

Доклад Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

**Двадцать первая сессия
(1–5 сентября 2014 года)**

**Двадцать вторая сессия
(13–24 апреля 2015 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015 год



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв в сочетании с цифрами. Указание такого условного обозначения означает ссылку на документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные и другие вопросы	4
А. Государства – участники Конвенции	4
В. Заседания и сессии	4
С. Членский состав и участники	4
D. Будущие совещания Комитета	4
E. Участие в двадцать шестом совещании председателей договорных органов по правам человека	5
F. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии	5
G. Пропаганда Конвенции	6
H. Встречи с представителями государств-участников	10
I. Утверждение доклада	10
II. Методы работы	10
III. Сотрудничество с соответствующими органами	11
IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции	12
V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции	13
А. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов	13
В. Принятие заключительных замечаний	13
 Приложения	
I. Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней по состоянию на 24 апреля 2015 года	15
II. Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 24 апреля 2015 года	18
III. Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 24 апреля 2015 года	19
IV. Перечень документов, которые были или будут опубликованы в связи с двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета	25

I. Организационные и другие вопросы

A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 24 апреля 2015 года – дату завершения работы двадцать второй сессии Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (именуемого далее «Комитет») – участниками Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (именуемой далее «Конвенция») являлись 47 государств. Конвенция была принята резолюцией 45/158 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года и вступила в силу 1 июля 2003 года в соответствии с положениями пункта 1 статьи 87 Конвенции.

2. Перечень государств, подписавших и ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу. Информация об обновленном статусе Конвенции, наряду с текстами заявлений и оговорок, а также другие соответствующие сведения размещены в Интернете на странице «Собрание договоров Организации Объединенных Наций» по адресу <http://treaties.un.org>, которую ведет Договорная секция Управления по правовым вопросам, выполняющая функции депозитария, возложенные на Генерального секретаря.

B. Заседания и сессии

3. Комитет провел свою двадцать первую сессию, состоявшую из десяти пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.262–271](#)), в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 1–5 сентября 2014 года. Предварительная повестка дня, содержащаяся в документе [CMW/C/21/1](#), была утверждена Комитетом на его 262-м заседании 1 сентября 2014 года.

4. Комитет провел свою двадцать вторую сессию, состоявшую из 19 пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.272–290](#)), в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 13–24 апреля 2015 года. Предварительная повестка дня, содержащаяся в документе [CMW/C/22/1](#), была утверждена Комитетом на его 272-м заседании 13 апреля 2015 года.

C. Членский состав и участники

5. В работе двадцать первой сессии Комитета приняли участие все члены Комитета, за исключением Мохаммеда Сахидула Хака. Абдельхамид Эд-Джарми и Марко Нуньес-Мельгара Магуинья отсутствовали в первый день сессии.

6. В работе двадцать второй сессии Комитета приняли участие все члены Комитета, за исключением Абдельхамида Эд-Джарми. Мохаммед Сахидул Хак отсутствовал в течение второй недели сессии, а Ахмед-Хассан Эль-Бораи отсутствовал в последний день сессии.

7. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий по состоянию на 24 апреля 2015 года содержится в приложении II к настоящему докладу.

D. Будущие совещания Комитета

8. Двадцать третья сессия Комитета состоится 31 августа – 9 сентября 2015 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. После принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 68/268 об укреплении и повышении

эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека Комитету для проведения заседаний было выделено три дополнительных дня. Это дополнительное время позволит Комитету рассматривать ежегодно большее количество докладов государств-участников.

9. Двадцать четвертая сессия Комитета будет проходить в течение двух недель в апреле 2016 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Точные сроки еще не подтверждены.

Е. Участие в двадцать шестом совещании председателей договорных органов по правам человека

10. Председатель Комитета Франсиско Каррион Мена принял участие в двадцать шестом совещании председателей договорных органов по правам человека, которое состоялось в Женеве 23–27 июня 2014 года (см. [A/69/285](#)). Председатели обсудили осуществление резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи применительно к трем отдельным областям, а именно в том, что касается упрощенной процедуры представления докладов, выработки согласованной методики проведения конструктивного диалога с государствами-участниками и общего формата для кратких, адресных и конкретных заключительных замечаний. Доклады и информация о ежегодных совещаниях председателей договорных органов по правам человека размещена на веб-странице ежегодного совещания председателей договорных органов по правам человека¹.

11. Председатель Комитета также принял участие в неофициальном совещании председателей договорных органов по правам человека с представителями правительств и гражданского общества, которое состоялось в центре «Уилтон-парк» (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) 14–16 января 2015 года. Основное внимание на этом совещании было уделено недавним мерам по укреплению системы Организации Объединенных Наций в области наблюдения за соблюдением прав человека. В частности, обсуждался вопрос о том, каким образом обеспечить более четкое соблюдение государствами их обязательств в области представления докладов и осуществления прав человека по различным договорам. Председатели также опубликовали совместное заявление в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года, в котором они отметили, что прежде усилия в области развития не охватывали маргинализированные и бесправные группы, и настоятельно призвали государства-участники продолжать предпринимать и наращивать усилия с целью последовательной интеграции тематики прав человека в свою деятельность. Это заявление и дополнительная информация о совещании размещены на веб-странице ежегодного совещания председателей договорных органов по правам человека².

Ф. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии

12. На своей двадцать первой сессии Комитет постановил подготовить замечание общего порядка по вопросу о правах человека детей в контексте миграции. 3 сентября 2014 года Комитет провел совещание с Комитетом по правам ребенка с целью обсуждения возможности подготовки совместного замечания общего порядка по этому вопросу. В ходе своей двадцать второй сессии Комитет встретился с учреждениями Организации Объединенных Наций и партнерами от гражданского общества для обсуждения концептуальной записки о сфере применения,

¹ См. www.ohchr.org/EN/HRBodies/AnnualMeeting/Pages/MeetingChairpersons.aspx.

² Там же.

содержании и сроках подготовки замечания общего порядка, а также возможностей для проведения будущих консультаций. Все участники этой встречи выразили поддержку этой инициативы и свою готовность способствовать ее осуществлению.

Г. Пропаганда Конвенции

13. В июле 2014 года Председатель Комитета опубликовал заявление по вопросу о необходимости прекращения практики задержания детей-иммигрантов³, в котором он призвал государства принимать меры, альтернативные задержанию и отвечающие наилучшим интересам ребенка, а также предоставлять детям возможность оставаться со своими семьями до урегулирования их иммиграционного статуса. Председатель также призвал государства соблюдать свои обязательства по ратифицированным ими основным договорам Организации Объединенных Наций в области прав человека и ратифицировать договора, участниками которых они пока еще не являются.

14. На своей двадцать второй сессии Комитет опубликовал два пресс-релиза, озаглавленных «Недавняя трагедия мигрантов свидетельствует об общей ответственности всех стран»⁴ и «Сотрудничать ради спасения жизни мигрантов»⁵, а также одно заявление, озаглавленное «Еще одна трагедия, затрагивающая права человека, которая произошла в Средиземном море»⁶. В этих публикациях Комитет отметил, что факты гибели людей в Средиземном море требуют использования государствами нового подхода к проблеме миграции, предусматривающего уделение приоритетного внимания правам человека мигрантов, а также рассмотрение основных причин этого чрезвычайно сложного явления, требующего сотрудничества государств происхождения, транзита и назначения. Комитет также призвал государства ратифицировать Конвенцию, поскольку она представляет собой наилучшую стратегию по предотвращению злоупотреблений и решению проблем, обусловленных уязвимым положением, в котором находятся трудящиеся-мигранты, а также содержит рекомендации для разработки национальных стратегий по вопросам миграции для осуществления международного сотрудничества, основанного на уважении прав человека и верховенства права.

15. Члены Комитета продолжали деятельность по пропаганде Конвенции и прав человека трудящихся-мигрантов и членов их семей посредством а) участия в конференциях, встречах, рабочих совещаниях и параллельных мероприятиях учреждений и структур Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных наций по правам человека (УВКПЧ), Международную организацию труда (МОТ) и другие международные организации, такие как Международная организация по миграции (МОМ), и организации гражданского общества; б) представления рекомендаций государствам-участникам, касающихся соблюдения договоров и процесса представления докладов; в) содействия изданию публикаций по правам человека трудящихся-мигрантов и другим вопросам, связанным с миграцией; и д) участия в работе различных форумов с учеными, студентами и другими заинтересованными сторонами.

³ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/pages/DisplayNews.aspx?NewsID=14825&LangID=E.

⁴ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15853&LangID=E.

⁵ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15870&LangID=E.

⁶ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15852&LangID=E.

16. На двадцать первой и двадцать второй сессиях информацию о своей деятельности представили следующие члены Комитета: г-н Каррион Мена (Председатель), г-жа Кастельянос Дельгадо, г-н Сериани Сернадас, г-жа Дико, г-н Эль-Бораи, г-н Хак, г-жа Ладжель, г-н Нуньес-Мельгар Магуинья, г-н Пиме, г-н Таги Зада и г-н Талл.

17. В ходе своих двадцать первой и двадцать второй сессий Комитет встретился с руководителем Отдела договоров по правам человека УВКПЧ и руководителем Секции фокусных групп для обсуждения вопроса о способах пропаганды Конвенции посредством, в частности, личного участия Верховного комиссара и деятельности других механизмов, включая договорные органы, мандатариев специальных процедур и универсальный периодический обзор; укрепления взаимодействия с отделениями УВКПЧ на местах и партнерами, включая международные профсоюзы; расширения информационно-просветительской деятельности и увеличения выпуска различных публикаций; и более эффективного использования средств массовой информации.

18. Комитет также имел возможность встретиться с Советником УВКПЧ по вопросам миграции с целью обсуждения деятельности в области пропаганды Конвенции, включая организацию в ходе сессии Совета по правам человека в июне 2014 года параллельного мероприятия по вопросу о защите международных границ, а также параллельного мероприятия, посвященного трудящимся-мигрантам, работающим в качестве домашней прислуги, которое было организовано совместно с МОТ и проведено в ходе двадцать первой сессии Комитета. Комитет вновь встретился с Советником по вопросам миграции в ходе двадцать второй сессии и был проинформирован о последних мероприятиях, осуществленных УВКПЧ в сфере миграции, включая издание двух публикаций, озаглавленных *Рекомендуемые принципы и руководящие положения по правам человека на международных границах* и *Экономические, социальные и культурные права мигрантов с неурегулированным статусом*, а также обновленных публикаций Группы по проблемам глобальной миграции и Глобального форума по миграции и развитию.

19. На своей двадцать первой сессии Комитет направил письмо новому Верховному комиссару по правам человека Зейду Рааду аль-Хусейну, в котором он поздравил его с назначением на этот пост и попросил о встрече в ходе его следующей сессии для обсуждения вопроса о способах содействия ратификации Конвенции. Он также постановил направить письма всем государствам-участникам, которые еще не сделали заявлений о признании компетенции Комитета рассматривать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции. На своей двадцать второй сессии Комитет направил еще одно письмо Верховному комиссару, который не смог встретиться с ним в ходе указанной сессии, обратившись к нему с просьбой о встрече в ходе его двадцать третьей сессии. Комитет также направил письма Верховному комиссару, Генеральному секретарю и Европейскому союзу с целью настоятельно призвать международное сообщество утвердить разработанные УВКПЧ *Рекомендуемые принципы и руководящие положения в отношении прав человека на международных границах* и мобилизовать усилия для решения возникающих с явлением миграции сложных проблем, включая основные причины незаконной миграции, а также найти долгосрочные решения, обеспечивающие уделение первоочередного внимания правам человека мигрантов при осуществлении сотрудничества с государствами происхождения, транзита и назначения.

20. УВКПЧ и члены Руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о правах мигрантов («Руководящего комитета») также сотрудничали в целях пропаганды Конвенции на Глобальном форуме по миграции и развитию, который состоялся в Стокгольме 14–16 мая 2014 года. УВКПЧ, другие

учреждения и организации гражданского общества отметили необходимость применения правозащитного подхода к вопросам миграции и развития на основе международных норм в области прав человека. В своем выступлении по случаю открытия Форума Генеральный секретарь подчеркнул важность поощрения и защиты прав человека всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и выступил за применение правозащитного подхода в миграционной политике и практике в рамках осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Он также призвал государства ратифицировать Конвенцию.

21. 24 октября 2014 года Председатель Комитета представил Третьему комитету Генеральной Ассамблеи ежегодный доклад Комитета о работе его девятнадцатой и двадцатой сессий (A/69/48). Председатель также провел совместную пресс-конференцию со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов, в ходе которой он рассказал о нарушениях прав человека трудящихся-мигрантов, подчеркнул необходимость разработки государствами эффективной миграционной политики и призвал к ратификации Конвенции. Председатель также выступил с заявлением, в котором он призвал государства декриминализировать нелегальную миграцию, отметив, что законные интересы государств по обеспечению безопасности своих границ и осуществлению иммиграционного контроля не могут превалировать над их обязательством уважать, защищать и осуществлять права человека всех лиц во всех районах, находящихся под их юрисдикцией, независимо от их миграционного статуса⁷.

22. Члены Комитета присутствовали на втором Глобальном форуме по правам человека, который состоялся 27–30 ноября 2014 года в Марракеше, Марокко, и был организован Национальным советом по правам человека Королевства Марокко. В работе этого Форума приняли участие более 6 000 человек, представлявших местные и международные неправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, правительства, национальные учреждения, международные организации, профессиональные ассоциации, политических лидеров, профсоюзы и деловые круги. Форум явился платформой для обсуждения ряда вопросов, в том числе прав детей, женщин, инвалидов и мигрантов, а также предоставил членам Комитета возможность рассказать о его работе и изложить доводы в пользу ратификации Конвенции. Комитет хотел бы поблагодарить Национальный совет по правам человека Королевства Марокко за приглашение и щедрую поддержку, что позволило ряду членов Комитета принять участие в Форуме.

23. УВКПЧ также приняло участие в рабочем совещании по наращиванию потенциала в области прав трудящихся-мигрантов, которое было организовано 2–3 ноября 2014 года в Дубае Программой по подготовке дипломатов (при Юридическом факультете Университета Нового Южного Уэльса) и Азиатским форумом мигрантов. В этом рабочем совещании приняли участие представители гражданского общества из Азиатско-Тихоокеанского региона и регионов Ближнего Востока и Северной Африки. На нем присутствовали 30 представителей неправительственных организаций, профсоюзов, средств массовой информации, МОТ и УВКПЧ. На рабочем совещании были, в частности, обсуждены такие темы, как трудности, существующие в области отстаивания прав и интересов трудящихся-мигрантов, и осуществление прав человека и трудовых прав, пропаганда международных норм и поощрение их соблюдения, эффективное взаимодействие с механизмами Организации Объединенных Наций, будущее сотрудничество и взаимодействие, содействие ратификации Конвенции и празднование 25-й годовщины ее принятия, включая обсуждение глобальной кампании, которая проводится под лозунгом «Достоинство, права, развитие – ускорим шаг!».

⁷ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15207&LangID=E.

24. Осуществление кампании «Ускорим шаг!» было начато 18 декабря 2014 Сетью Азиатского форума мигрантов и организациями гражданского общества, являющимися его членами, профсоюзами, УВКПЧ и МОТ в ознаменование 25-й годовщины принятия Конвенции, которая будет отмечаться 18 декабря 2015 года. Информация о деятельности, связанной с поощрением прав человека трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также в связи с обязательствами государств в отношении ратификации Конвенции, содержится на онлайн-платформе кампании (<http://cmw25.org/>).

25. По случаю Международного дня мигрантов, отмечаемого 18 декабря 2014 года, с совместным заявлением, озаглавленным «Открытые, безопасные и официальные каналы миграции как необходимое условие прекращения нарушений прав человека мигрантов», выступили Специальный докладчик по вопросу о правах мигрантов, Председатель Комитета, Специальный докладчик по вопросу о беженцах, просителях убежища, внутренне перемещенных лицах и мигрантах Африканской комиссии по правам человека и народов, и Докладчик по вопросу о правах мигрантов Межамериканской комиссии по правам человека Организации американских государств⁸.

26. УВКПЧ также организовало два совещания Руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, которые состоялись в июне 2014 года и в феврале 2015 года. В состав Руководящего комитета входят представители межправительственных учреждений и ведущих международных организаций, занимающихся вопросами прав человека, церкви, труда, мигрантов и женщин. Основное внимание в ходе обсуждения было уделено способам и средствам дальнейшего поощрения ратификации Конвенции, а также мероприятиям, которые будут организованы в ознаменование 25-й годовщины принятия Конвенции.

27. Члены Руководящего комитета также встретились с Комитетом на его двадцать второй сессии и проинформировали его о своей деятельности, связанной с пропагандой Конвенции, а также о мероприятиях по ознаменованию 25-й годовщины Конвенции. Они также обсудили неблагоприятные условия для мигрантов и существующие в этой связи проблемы; необходимость принятия мер, касающихся законодательства, политики, практической деятельности и связей с общественностью, а также выделения правительствами и другими заинтересованными сторонами значительных материальных, финансовых и людских ресурсов для обеспечения ратификации, включения во внутригосударственное право и осуществления Конвенции; тот факт, что использование стратегического долгосрочного подхода является важным, как никогда ранее, для обеспечения увеличения числа государств, ратифицировавших Конвенцию; а также очень позитивные изменения в определенных частях мира, связанные с деятельностью гражданского общества и профсоюзов по отстаиванию прав человека трудящихся-мигрантов. Во встрече также участвовали представители МОТ, МОМ, Международной конфедерации профсоюзов и Экспертной сети по вопросам политики в области глобальной миграции. Комитет также встретился с профессором Николой Пайпером, профессором по проблемам международной миграции, факультет социальных и политических наук, Университет Сиднея, который обсудил книгу, посвященную страновым тематическим исследованиям, касающимся осуществления Конвенции, и исследовательский проект, касающийся процесса переговоров, приведших к принятию Конвенции в 1990 году, а также то, каким образом эта информация могла бы содействовать ратификации Конвенции.

⁸ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15438&LangID=E.

Н. Встречи с представителями государств-участников

28. В октябре 2014 года Председатель Комитета провел встречи с должностными лицами Постоянных представительств Бразилии, Норвегии, Южной Африки в Нью-Йорке для обсуждения вопросов, касающихся оказания содействия ратификации Конвенции. В ходе своей двадцать второй сессии Комитет провел неофициальное совещание с представителями государств-участников и проинформировал их о статусе Конвенции и деятельности Комитета, касающейся содействия ратификации Конвенции, включая осуществление резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи. Председатель также обсудил пути и способы увеличения числа государств, ратифицировавших Конвенцию, а также мероприятия в ознаменование 25-й годовщины принятия Конвенции. Руководитель Отдела договоров по правам человека УВКПЧ воспользовался этой возможностью, для того чтобы проинформировать представителей государств-участников о деятельности Управления по содействию ратификации Конвенции, включая обращение к государствам, уже подписавшим Конвенцию, с настоятельным призывом о ее ратификации; контактах с гражданским обществом и международными профсоюзами; осуществлении последующей деятельности в связи с рекомендациями, сделанными в ходе второго цикла универсального периодического обзора, как государствами – объектами обзора, так и соответствующими отделениями УВКПЧ на местах; а также о вкладе в эту деятельность Верховного комиссара и его приверженности достижению намеченных целей. В ходе двадцать второй сессии Председатель также встретился с Постоянным представителем Турции.

I. Утверждение доклада

29. На своем 290-м заседании (двадцать вторая сессия) 24 апреля 2015 года Комитет утвердил настоящий годовой доклад Генеральной Ассамблеи.

II. Методы работы

30. В ходе двадцать первой сессии Комитет встретился с руководителем Секции фокусных групп Отдела договоров по правам человека УВКПЧ с целью обсуждения вопроса об осуществлении резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи. Комитет рассмотрел инструкцию по вопросу о конструктивном диалоге и рамки для заключительных замечаний, содержащиеся в приложении к докладу председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать шестого совещания (см. [A/69/285](#), приложения I и II). Хотя Комитет признал, что эта инструкция в целом соответствует его методам работы, он постановил отложить ее официальное одобрение до двадцать второй сессии. Комитет отметил в этой связи, что он является первым договорным органом, который принял все предложения и рекомендации в адрес договорных органов, содержащиеся в докладе Верховного комиссара по правам человека по вопросу об укреплении функционирования системы договорных органов по правам человека (см. [A/66/860](#), раздел 4), в том числе в отношении независимости и беспристрастности членов договорных органов по правам человека при осуществлении ими своих функций и упрощенной процедуры представления докладов. Он также отметил, что в ходе конструктивных диалогов с государствами-участниками он поднимает приоритетные вопросы, вызывающие озабоченность, и не затрагивает все статьи Конвенции. Как следствие, он не сталкивается с проблемой организации рабочего времени, и основное внимание в заключительных замечаниях уделяет приоритетным вопросам, вызывающим озабоченность. Кроме того, Комитет отметил, что диалоги с государствами-участниками обычно начинаются во второй половине дня и заканчи-

ваются на следующий день, что позволяет делегациям государств-участников провести консультации со своими столицами.

31. Комитет постановил укрепить роль Докладчиков по странам путем выделения им времени перед проведением конструктивного диалога с государствами-участниками для краткого информирования Комитета о приоритетных вопросах, вызывающих озабоченность в государствах-участниках, которые Комитет мог бы пожелать затронуть в ходе диалога.

32. Комитет также постановил начать применять процедуру последующих мер, в соответствии с которой он просит государства-участники представить информацию об осуществлении приоритетных рекомендаций, изложенных Комитетом в заключительных замечаниях. Он постановил, что Докладчики по странам будут также выполнять функции Докладчиков по последующим мерам в отношении соответствующих государств-участников.

33. В ходе своей двадцать второй сессии Комитет рассмотрел инструкцию по вопросу о конструктивном диалоге и рамки для заключительных замечаний, содержащиеся в приложении к докладу председателей о работе их двадцать шестого совещания (см. [A/69/285](#), приложения I и II), и одобрил их, отметив, что его практика в значительной мере соответствует этим рекомендациям. Комитет также обсудил вопрос о репрессиях. В этой связи, отметив, что ранее он пока еще не рассматривал данный вопрос и что председатели договорных органов по правам человека планируют принять руководящие положения по вопросу о репрессиях на своем двадцать седьмом совещании, Комитет постановил пока не назначать докладчика по этому вопросу, а передавать такие вопросы на рассмотрение Бюро, которое, в свою очередь, будет представлять Комитету соответствующие рекомендации для принятия последующих решений.

34. Комитет обсудил свою практику в связи с руководящими принципами в отношении независимости и беспристрастности членов договорных органов по правам человека (Аддис-Абебские руководящие принципы) (см. [A/67/222](#), приложение I) и рассмотрел проект решения о включении этих руководящих принципов в свои правила процедуры с соответствующими изменениями и дополнениями. Комитет продолжит обсуждение этого вопроса на своей следующей сессии. Комитет также обсудил вопрос о создании долгосрочной программы работы, касающейся его методов работы и замечаний общего порядка, и постановил продолжить обсуждение этого вопроса на своей следующей сессии; в этой связи он обратился с просьбой к г-ну Сериани Сернадасу и г-же Ладжель подготовить концептуальную записку. Комитет постановил принять приглашение правительства Азербайджана о проведении неофициального совещания в Баку в конце октября 2015 года. Он принял решение о том, что он воспользуется этой возможностью для обсуждения долгосрочной программы работы, методов работы и других вопросов, включая его замечание общего порядка по вопросу о детях в ситуациях миграции. Комитет выразил признательность правительству Азербайджана за его приглашение.

III. Сотрудничество с соответствующими органами

35. Комитет продолжал сотрудничать со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества. Приветствуя их вклад в рассмотрение докладов государств-участников, он призвал их к более активному сотрудничеству с Комитетом посредством представления информации по соответствующим странам.

36. Комитет принял заявление по вопросу о своих отношениях с организациями гражданского общества в целях разъяснения и укрепления этих отношений и повышения их роли в деле осуществления Конвенции государствами-участниками на национальном уровне.

37. Комитет продолжал тесно сотрудничать с МОТ, которая оказывает ему консультативную помощь в соответствии с пунктом 5 статьи 74 Конвенции.

38. Комитет продолжал сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов. Председатель Комитета и Специальный докладчик опубликовали совместное заявление для прессы, а в октябре 2014 года, в рамках представления Председателем Третьему комитету Генеральной Ассамблеи ежегодного доклада Комитета, организовали совместную пресс-конференцию в целях поощрения ратификации Конвенции и прав человека трудящихся-мигрантов.

39. Кроме того, Комитет обсудил с другими договорными органами возможные совместные инициативы по вопросам прав человека мигрантов. В этой связи Комитет представил материалы для замечания общего порядка Комитета по правам человека по статье 9 Международного пакта о гражданских и политических правах в отношении права на свободу и личную неприкосновенность. В сентябре 2014 года Комитет также встретился с Комитетом по правам ребенка с целью изучения возможности подготовки совместного замечания общего порядка по вопросу о правах человека детей в контексте миграции.

40. В ходе своей двадцать второй сессии Комитет встретился с советником УВКПЧ по вопросам предпринимательства и прав человека, который проинформировал его о Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека. В рамках состоявшейся дискуссии основное внимание было уделено обязательствам государств предупреждать и наказывать нарушения прав человека, совершаемые предприятиями, и обеспечивать соответствующее возмещение, а также обязанностям предприятий, касающимся соблюдения прав человека. Комитет также обсудил проблемы, связанные со смешанными миграционными потоками и разграничением используемых международным сообществом понятий «беженцы» и «добровольные мигранты», с представителями Отдела связи по вопросам прав человека в рамках Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Эти дискуссии позволят Комитету представлять более сфокусированные рекомендации в его заключительных замечаниях по докладам государств-участников.

IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции

41. Комитет с озабоченностью отметил, что по состоянию на 13 апреля 2015 года первоначальные и периодические доклады, подлежащие представлению в соответствии со статьей 73 Конвенции, не были получены от 22 государств-участников. В приложении III к настоящему докладу содержится таблица с указанием сроков, в которые государства-участники должны представить свои доклады.

V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции

A. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов

42. На своей двадцать первой сессии Комитет утвердил перечень вопросов в связи со следующим докладом:

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Условное обозначение доклада</i>	<i>Условное обозначение перечня вопросов</i>
Перу	Первоначальный	CMW/C/PER/1	CMW/C/PER/Q/1

43. На своих двадцать первой и двадцать второй сессиях Комитет утвердил перечни вопросов, направляемые до представления докладов, для государств-участников, которые согласились представлять доклады в соответствии с его факультативной упрощенной процедурой представления докладов, а также для государств, которые были уведомлены об этом в соответствии с правилом 31-бис его пересмотренных временных правил процедуры (см. [A/67/48](#) и Corr.1, пункт 26):

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада (просрочен)</i>	<i>Условное обозначение перечня вопросов, направляемого до представления доклада</i>
Гондурас	Первоначальный (1 декабря 2006 года)	CMW/C/HND/QPR/1
Лесото	Первоначальный (1 января 2007 года)	CMW/C/LSO/QPR/1
Мавритания	Первоначальный (1 мая 2008 года)	CMW/C/MRT/QPR/1
Никарагуа	Первоначальный (1 февраля 2007 года)	CMW/C/NIC/QPR/1
Нигер	Первоначальный (1 июля 2010 года)	CMW/C/NER/QPR/1
Сенегал	Второй и третий периодические (1 ноября 2014 года)	CMW/C/SEN/QPR/2–3

B. Принятие заключительных замечаний

44. На своей двадцать первой сессии Комитет рассмотрел положение в Белизе и первоначальный доклад Ганы об осуществлении Конвенции и принял заключительные замечания в отношении обоих государств-участников в соответствии со статьей 74 Конвенции. Следует отметить, что рассмотрение положения в Белизе проводилось в отсутствие делегации и в отсутствие доклада в соответствии с правилом 31-бис пересмотренных временных правил процедуры Комитета (см. [A/67/48](#), пункт 26).

45. На своей двадцать второй сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады Кыргызстана, Перу и Уганды об осуществлении Конвенции и принял по ним заключительные замечания в соответствии со статьей 74 Конвенции. Второй периодический доклад Шри-Ланки должен был быть рассмотрен Комитетом на его двадцать второй сессии, однако его рассмотрение было отложено по просьбе государства-участника.

46. С заключительными замечаниями, принятыми Комитетом на его двадцать первой и двадцать второй сессиях, можно ознакомиться на веб-странице Комитета (см. www2.ohchr.org) и в Системе официальных документов Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под указанными ниже условными обозначениями:

<i>Государство-участник</i>	<i>Условное обозначение заключительных замечаний</i>
Белиз	CMW/C/BLZ/CO/1
Гана	CMW/C/GHA/CO/1
Кыргызстан	CMW/C/KGZ/CO/1
Перу	CMW/C/PER/CO/1
Уганда	CMW/C/UGA/CO/1

47. Комментарии и замечания государств-участников по заключительным замечаниям размещены на веб-странице Комитета (см. www2.ohchr.org) под номером соответствующей сессии.

48. Перечень документов, опубликованных или запланированных к опубликованию в связи с двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета, содержится в приложении IV к настоящему докладу.

Приложение I

Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней по состоянию на 24 апреля 2015 года

<i>Государство</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение, правопреемство</i>
Албания		5 июня 2007 года ^a
Алжир		21 апреля 2005 года ^a
Аргентина	10 августа 2004 года	23 февраля 2007 года
Армения	26 сентября 2013 года	
Азербайджан		11 января 1999 года ^a
Бангладеш	7 октября 1998 года	24 августа 2011 года
Белиз		14 ноября 2001 года ^a
Бенин	15 сентября 2005 года	
Боливия (Многонациональное Государство)		16 октября 2000 года ^a
Босния и Герцеговина		13 декабря 1996 года ^a
Буркина-Фасо	16 ноября 2001 года	26 ноября 2003 года
Камбоджа	27 сентября 2004 года	
Камерун	15 декабря 2009 года	
Кабо-Верде		16 сентября 1997 года ^a
Чад	26 сентября 2012 года	
Чили	24 сентября 1993 года	21 марта 2005 года
Колумбия		24 мая 1995 года ^a
Коморские Острова	22 сентября 2000 года	
Конго	29 сентября 2008 года	
Эквадор		5 февраля 2002 года ^a
Египет		19 февраля 1993 года ^a
Сальвадор	13 сентября 2002 года	14 марта 2003 года
Габон	15 декабря 2004 года	
Гана	7 сентября 2000 года	7 сентября 2000 года
Гватемала	7 сентября 2000 года	14 марта 2003 года ^b
Гвинея		7 сентября 2000 года ^a
Гвинея-Бисау	12 сентября 2000 года	

<i>Государство</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение; правопреемство</i>
Гайана	15 сентября 2005 года	7 июля 2010 года
Гаити	5 декабря 2013 года	
Гондурас		9 августа 2005 года ^a
Индонезия	22 сентября 2004 года	31 мая 2012 года
Ямайка	25 сентября 2008 года	25 сентября 2008 года
Кыргызстан		29 сентября 2003 года ^a
Лесото	24 сентября 2004 года	16 сентября 2005 года
Либерия	22 сентября 2004 года	
Ливия		18 июня 2004 года ^a
Мадагаскар	24 сентября 2014 года	
Мали		5 июня 2003 года ^a
Мавритания		22 января 2007 года ^a
Мексика	22 мая 1991 года	8 марта 1999 года ^c
Черногория	23 октября 2006 года ^d	
Марокко	15 августа 1991 года	21 июня 1993 года
Мозамбик	15 марта 2012 года	19 августа 2013 года
Никарагуа		26 октября 2005 года ^a
Нигер		18 марта 2009 года ^a
Нигерия		27 июля 2009 года ^a
Палау	20 сентября 2011 года	
Парагвай	13 сентября 2000 года	23 сентября 2008 года
Перу	22 сентября 2004 года	14 сентября 2005 года
Филиппины	15 ноября 1993 года	5 июля 1995 года
Руанда		15 декабря 2008 года ^a
Сент-Винсент и Гренадины		29 октября 2010 года ^a
Сан-Томе и Принсипи	6 сентября 2000 года	
Сенегал		9 июня 1999 года ^a
Сербия	11 ноября 2004 года	
Сейшельские Острова		15 декабря 1994 года ^a
Сьерра-Леоне	15 сентября 2000 года	
Шри-Ланка		11 марта 1996 года ^a
Сирийская Арабская Республика		2 июня 2005 года ^a
Таджикистан	7 сентября 2000 года	8 января 2002 года
Тимор-Лешти		30 января 2004 года ^a

<i>Государство</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение; правопреемство</i>
Того	15 ноября 2001 года	
Турция	13 января 1999 года	27 сентября 2004 года
Уганда		14 ноября 1995 года ^a
Уругвай		15 февраля 2001 года ^{a, e}
Венесуэла (Боливарианская Республика)	4 октября 2011 года	

^a Присоединение.

^b 11 сентября 2007 года Гватемала сделала заявление о признании компетенции Комитета в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции получать и рассматривать соответственно межгосударственные и индивидуальные сообщения.

^c 15 сентября 2008 года Мексика сделала заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

^d Правопреемство в отношении подписания.

^e 13 апреля 2012 года Уругвай сделал заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

Приложение II

Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 24 апреля 2015 года

<i>Имя члена Комитета</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Хосе Серрано Брильянтес	Филиппины	2017 года
Саломе Кастельянос Дельгадо	Гондурас	2017 года
Пабло Сериани Сернадас	Аргентина	2017 года
Франциско Каррион Мена	Эквадор	2015 года
Фатумата Абдурхамана Дико	Мали	2017 года
Ахмед-Хассан Эль-Бораи	Египет	2015 года
Абдельхамид Эд-Джамри	Марокко	2015 года
Мохаммед Сахидул Хак	Бангладеш	2017 года
Прасад Кариявасам	Шри-Ланка	2017 года
Хедиджа Ладжель	Алжир	2015 года
Марко Нуньес-Мельгар Магуинья	Перу	2015 года
Жермен Зонг-Наба Пиме	Буркина-Фасо	2015 года
Азад Таги Зада	Азербайджан	2015 года
Ахмаду Талл	Сенегал	2017 года

Состав Бюро

<i>Председатель:</i>	Франсиско Каррион Мена (Эквадор)
<i>Заместители Председателя:</i>	Хосе Серрано Брильянтес (Филиппины) Азад Таги Зада (Азербайджан) Ахмаду Талл (Сенегал)
<i>Докладчик:</i>	Саломе Кастельянос Дельгадо (Гондурас)

Приложение III

Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 24 апреля 2015 года

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
Албания	первоначальный	1 октября 2008 года	6 октября 2009 года	13-я сессия (2010 год)
	второй	1 ноября 2015 года		
Алжир	первоначальный	1 августа 2006 года	3 июня 2008 года	12-я сессия (2010 год)
	второй	1 мая 2012 года		
Аргентина	первоначальный	1 июня 2008 года	2 февраля 2010 года	15-я сессия (2011 год)
	второй	1 октября 2016 года		
Азербайджан	первоначальный	1 июля 2004 года	22 июня 2007 года	10-я сессия (2009 год)
	второй	1 мая 2011 года	26 октября 2011 года	18-я сессия (2013 год)
	третий	1 мая 2018 года		
Бангладеш	первоначальный	1 декабря 2012 года		
Белиз ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 18-й сессии (2013 год)	21-я сессия (2014 год) в отсутствие доклада и делегации
Боливия (Многонациональное Государство)	Объединенные в одном документе первоначальный – третий доклады	5 сентября 2016 года		
	первоначальный	1 июля 2004 года	22 января 2007 года	8-я сессия (2008 год)
	второй	1 июля 2009 года	18 октября 2011 года	18-я сессия (2013 год)
Босния и Герцеговина	первоначальный	1 июля 2004 года	2 августа 2007 года	10-я сессия (2009 год)
	второй	1 мая 2011 года	12 августа 2011 года	17-я сессия (2012 год)
	третий	1 октября 2017 года		
Буркина-Фасо	первоначальный	1 марта 2005 года	6 ноября 2012 года	19-я сессия (2013 год)

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
	второй	13 сентября 2018 года		
Кабо-Верде ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 20-й сессии (2014 год)	23-я сессия (2015 год)
Чили	первоначальный	1 июля 2006 года	9 февраля 2010 года	15-я сессия (2011 год)
	второй	1 октября 2016 года		
Колумбия	первоначальный	1 июля 2004 года	25 января 2008 года	10-я сессия (2010 год)
	второй	1 мая 2011 года	18 октября 2011 года	18-я сессия (2013 год)
	третий	1 мая 2018 года		
Эквадор ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	27 октября 2006 года	7-я сессия (2007 год)
	второй	1 июля 2009 года	23 ноября 2009 года	13-я сессия (2010 год)
	третий	1 июля 2015 года		
Египет	первоначальный	1 июля 2004 года	6 апреля 2006 года	6-я сессия (2007 год)
	второй	1 июля 2009 года		
Сальвадор ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	19 февраля 2007 года	9-я сессия (2008 год)
	второй	1 декабря 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 16-й сессии (2012 год)	20-я сессия (2014 год)
	третий	1 мая 2019 года		
Гана ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 18-й сессии (2013 год)	21-я сессия (2014 год)
	последующий контроль	5 сентября 2016 года		
	второй	5 сентября 2019 года		
Гватемала	первоначальный	1 июля 2004 года	8 марта 2010 года	15-я сессия (2011 год)
	второй	1 октября 2016 года		

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
Гвинея ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 20-й сессии (2014 год)	23-я сессия (2015 год)
Гайана	первоначальный	1 ноября 2011 года		
Гондурас ^a	первоначальный	1 декабря 2006 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 22-й сессии (2015 год)	
Индонезия	первоначальный	1 сентября 2013 года		
Ямайка ^a	первоначальный	1 января 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 23-й сессии (2015 год)	
Кыргызстан ^a	первоначальный	1 января 2005 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 19-й сессии (2013 год). Ответы получены 10 июня 2014 года	22-я сессия (2015 год)
	второй			
Лесото ^a	первоначальный	1 января 2007 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 21-й сессии (2014 год)	24-я сессия (2016 год)
Ливия	первоначальный	1 октября 2005 года		
Мали ^a	первоначальный	1 октября 2004 года	29 июля 2005 года	4-я сессия (2006 год)
	второй	1 октября 2009 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 16-й сессии (2012 год)	20-я сессия (2014 год)
	третий	1 мая 2019 года		

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
Мавритания ^a	первоначальный	1 мая 2008 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 21-й сессии (2014 год)	24-я сессия (2016 год)
Мексика	первоначальный	1 июля 2004 года	14 ноября 2005 года	5-я сессия (2006 год)
	второй	1 июля 2009 года	9 декабря 2009 года	14-я сессия (2011 год)
	третий	1 апреля 2016 года		
Марокко	первоначальный	1 июля 2004 года	12 июля 2012 года	19-я сессия (2013 год)
	второй	13 сентября 2018 года		
Мозамбик	первоначальный	1 декабря 2014 года		
Никарагуа ^a	первоначальный	1 февраля 2007 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 22-й сессии (2015 год)	
Нигер ^a	первоначальный	1 июля 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 22-й сессии (2015 год)	
Нигерия ^a	первоначальный	1 ноября 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 23-й сессии (2015 год)	
Парагвай	первоначальный	1 января 2010 года	10 января 2011 года	16-я сессия (2012 год)
	второй	1 мая 2017 года		
Перу	первоначальный	1 января 2007 года	14 августа 2013 года	22-я сессия (2015 год)
	второй			
Филиппины ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	7 марта 2008 года	10-я сессия (2009 год)
	второй	1 мая 2011 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 16-й сессии (2012 год)	20-я сессия (2014 год)

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
	третий	1 мая 2019 года		
Руанда	первоначальный	1 апреля 2010 года	21 октября 2011 года	17-я сессия (2012 год)
	второй	1 октября 2017 года		
Сент-Винсент и Гренадины	первоначальный	1 февраля 2012 года		
Сенегал ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	1 декабря 2009 года	13-я сессия (2010 год)
	второй и третий	1 ноября 2014 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 22-й сессии (2015 год)	24-я сессия (2016 год)
Сейшельские Острова ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 20-й сессии (2014 год)	23-я сессия (2015 год)
Шри-Ланка ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	23 апреля 2008 года	11-я сессия (2009 год)
	второй	1 ноября 2011 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 18-й сессии (2013 год)	25-я сессия (2016 год)
Сирийская Арабская Республика	первоначальный	1 октября 2006 года	21 декабря 2006 года	8-я сессия (2008 год)
	второй	1 октября 2011 года		
Таджикистан	первоначальный	1 июля 2004 года	3 декабря 2010 года	16-я сессия (2012 год)
	второй	1 мая 2017 года		
Тимор-Лешти ^a	первоначальный	1 мая 2005 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 20-й сессии (2014 год)	23-я сессия (2015 год)
Турция ^a	первоначальный	1 января 2006 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 20-й сессии (2014 год)	24-я сессия (2016 год)

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада</i>	<i>Установленная дата представления</i>	<i>Дата получения доклада/ утверждения перечня вопросов, направляемого до представления доклада в соответствии с упрощенной процедурой представления доклада</i>	<i>Сессия, на которой был (будет) рассмотрен</i>
Уганда ^a	первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада; утвержден на 18-й сессии (2013 год)	22-я сессия (2015 год)
Уругвай	первоначальный	1 июля 2004 года	30 января 2013 года	20-я сессия (2014 год)
	второй	1 мая 2019 года		

^a Государства-участники, которые либо согласились с упрощенной процедурой представления докладов, либо в отношении которых Комитет постановил рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции в отсутствие доклада. В обоих случаях перечни вопросов до представления доклада, принимаемые Комитетом, и письменные ответы на перечень вопросов, направляемый до представления доклада, будут рассматриваться в качестве первоначальных или периодических докладов, как это предусмотрено пунктом 1 b) статьи 73 Конвенции.

Приложение IV

Перечень документов, которые были или будут опубликованы в связи с двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета

CMW/C/21/1	Предварительная аннотированная повестка дня и программа работы (двадцать первая сессия)
CMW/C/SR.262–271	Краткие отчеты о двадцать первой сессии Комитета
CMW/C/22/1	Предварительная аннотированная повестка дня и программа работы (двадцать вторая сессия)
CMW/C/SR.272–290	Краткие отчеты о двадцать второй сессии
CMW/C/BLZ/QPR/1	Перечень вопросов до представления первоначального доклада Белиза
CMW/C/BLZ/CO/1	Заключительные замечания Комитета в отсутствие доклада: Белиз
CMW/C/GHA/QPR/1	Перечень вопросов до представления первоначального доклада Ганы
CMW/C/GHA/1	Первоначальный доклад Ганы по упрощенной процедуре представления докладов
CMW/C/GHA/CO/1	Заключительные замечания Комитета по первоначальному докладу Ганы
CMW/C/KGZ/QPR/1	Перечень вопросов до представления первоначального доклада Кыргызстана
CMW/C/KGZ/1	Первоначальный доклад Кыргызстана по упрощенной процедуре представления докладов
CMW/C/KGZ/CO/1	Заключительные замечания Комитета по первоначальному докладу Кыргызстана
CMW/C/PER/1	Первоначальный доклад Перу
CMW/C/PER/Q/1	Перечень вопросов: Перу
CMW/C/PER/Q/1/Add.1	Письменные ответы Перу на перечень вопросов
CMW/C/PER/CO/1	Заключительные замечания Комитета по первоначальному докладу Перу
CMW/C/UGA/QPR/1	Перечень вопросов до представления первоначального доклада Уганды

CMW/C/UGA/1

Первоначальный доклад Уганды по упрощенной процедуре представления докладов

CMW/C/UGA/CO/1

Заключительные замечания Комитета по первоначальному докладу Уганды

GE.15-14039 (R) 140915 150915



Просьба отправить на вторичную переработку 